

# PFARRBRIEF

*Pfarreiengemeinschaft  
Hohenthann - Schmatzhausen - Andermannsdorf*

Nr. 2022/11 // 31.10.2022 – 27.11.2022



**Bodenbild in der Pfarrkirche Hohenthann  
zum Allerheiligentag 2021**

**(Foto: Pfr. Michael Birner)**

## Auf ein Wort....

Liebe Pfarrgemeinde,  
wenn Sie diesen Pfarrbrief in den Händen halten,  
hat bereits der Monat November begonnen. In dieser Jahreszeit, sehen wir wie die letzten Blätter von den Bäumen fallen und die Natur beginnt sich auf den Winter vorzubereiten. Der November gilt bei vielen Menschen als trauriger, nebliger und düsterer Monat. Das liegt auch oft an dem kalten, grauen und schlechtem Wetter. Vielleicht wird dieser Monat auch deshalb von vielen Menschen als Totenmonat bezeichnet, mit seinen zahlreichen Totengedenktagen: Allerheiligen und Allerseelen, gefolgt vom Volkstrauertag. Gedenktage, die uns für kurze Zeit aus dem Getriebe des Alltags herausholen und uns auf das verweisen, was über das Leben hier auf Erden hinausgeht.



Die Pflege der Gräber, die Feier der Messe, das gemeinsame Denken an die Verstorbenen ist in unseren Gemeinden noch vielen Menschen wichtig. In diesen Tagen um Allerheiligen/Allerseelen gehen wir auf den Friedhof um die Gräber unserer Angerhörigen zu besuchen und dort für sie zu beten. Zwar habe ich an Allerheiligen und Allerseelen meist nicht die Möglichkeit, die Gräber meiner Familie zu besuchen, aber so oft ich in die alte Heimat komme, besuche ich den Friedhof. Ich gehe zu den Gräbern meiner Eltern, Großeltern und Verwandten, ich bleibe immer eine Zeitlang stehen und bete für sie. Ich sehe aber immer wieder auch frische Gräber, lese dort neue Namen von Menschen, die ich von früher her oft noch kannte. Mir persönlich ist es wichtig einen Ort eine Grabstätte zu haben, wo ich hingehen kann und mir bewusst ist, hier sind meine lieben Verstorbenen mir ganz besonders nahe.

In diesem Jahr haben wir viele Menschen verschiedenen Alters aus unserer Pfarreiengemeinschaft zu Grabe getragen, vielleicht auch einen Ihnen nahestehenden Angehörigen oder Freund.

Vielleicht ist es ganz gut, dass es einen Monat im Jahr gibt, der eben nicht so voller Leben strotzt. Ein Monat, der uns bewusst macht, dass wir Menschen sterbliche Wesen sind. Am Grab eines Menschen zu stehen, den man geliebt hat, ist oft schwer und traurig. Die Besuche am Grab, das Entzünden einer Kerze und das Segnen der Gräber mit Weihwasser bedeuten: Christen glauben, dass die Toten bei Gott eine neue Heimat und ein ewiges Leben gefunden haben.

Erst das Wissen um den Tod lässt einen das Leben doch mehr schätzen, wohlwissend, dass die Zeit kostbar ist. Mit diesem Blick auf meine eigene Sterblichkeit, gehe ich behutsamer mit mir und meinen Mitmenschen um. Ich möchte jeden meiner Tage so leben, dass er Bestand hat für die Ewigkeit. Für unsere christliche Hoffnung auf die Auferstehung der Toten, gibt es eine schöne Meditation; da heißt es an einer Stelle: *„Da ist ein Land der Lebenden und ein Land der Toten. Und die Brücke zwischen ihnen, Gott und uns ist die Liebe – das einzige Bleibende, der einzige Sinn“.* (Thornton Wilder)

In dieser Hoffnung wollen wir uns an Allerheiligen und Allerseelen auf den Friedhöfen versammeln und unserer lieben Verstorbenen gedenken. Wir, das Seelsorgeteam laden Sie und Ihre Angehörige und Freunde zur Mitfeier herzlich ein!

*Ihr Pfarrer Michael Birner*

---

### **Gottesdienstordnung vom 31.10.2022 - 27.11.2022**

Von den Messstipendien verbleibt nur die erste in der Pfarrei, die übrigen werden weitergeleitet an die Diözese Regensburg. Sie werden aber als Mitgedenken in der jeweiligen hl. Messe mitgefeiert.

**Montag 31.10. HL. WOLFGANG**  
**keine Messe!**

## **Kollekte für die Kirche**

- Andermannsdorf:** 9.30 Uhr Rosenkranz  
10.00 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen - anschl. Gräbersegun: Pfarrei Andermannsdorf f + Priester, Ordensleute und Wohltäter der Pfarrei / **MG:** Christa Hornung f + Eltern / Irmgard Senger f + Eltern / Elfriede Paul f + Eltern u. Großeltern / Franziska Zorzi f + Eltern und Andreas Schmid / Franziska Zorzi f + Schwester Hildegard und Neffen Toni
- Schmatzhausen:** 10.00 Uhr Hl. Messe - anschl. Gräbersegun: Pfarrei Schmatzhausen f + Priester, Ordensleute u. Wohltäter der Pfarrei / **MG:** Gabi u. Elisabeth Schwabl f + Eltern Xaver u. Centa, sowie f + Schwester Angela / Geschw. Müller f + Vater / Johann Schindlbeck f + Eltern / Eleonore Schindlbeck f + Eltern / Alfred Maier f + Eltern / Alfred Maier f + Willi Dam / Fam. Michael Schwarz f + Vater / Geschw. Ettenhuber f + Eltern  
(Frank/Hüttenkofer/Mießlinger/Schwabl M+V)
- Hohenthann:** 12.30 Uhr Rosenkranz  
13.00 Uhr Hl. Messe - anschl. Gräbersegun: Pfarrei Hohenthann f + Priester, Ordensschwwestern und Wohltäter der Pfarrei / **MG:** Cordelia Weinfurter f + Ehemann Walter / Fam. Marlene Mayer f + Ehemann. Vater und Opa / Fam. Maria Biberger f + Ehemann u. Verwandtschaft / Fam. Hilde Hummel f + Ehemann, Vater u. Opa / Konrad Haumberger f + Ehefrau z. Stg. / Fam. Veitl f + Ehemann, Vater und Opa Wilhelm Veitl / Brigitte Schmid f + Ehemann und für Eltern u. Schwiegereltern und für alle die auf dem Friedhof ruhn / Elfriede Weinfurter f + Söhne Helmut und Walter / Franziska Sporrer f + Vater / Georg Sporrer f + Eltern / Josef Dreier f + Bruder Konrad z. Geb. / Martha Helfer f + Eltern und Verwandtschaft / Fam. Josef Simbürger f + Eltern,



Geschwister, Schwagern und Schwägerinnen / Christine Rauchenecker-Sirl f + Eltern / Christine Rauchenecker-Sirl f + Max Gerstl / Anneliese Müller f + Eltern und Geschwister / Josef König f + Eltern und Brüder / Fam. Pöschl f + Tochter Brigitte / Fam. Albert Hadaller f + Schwägerin Ingrid Ehrlicher und f + Eltern Max und Elisabeth Gerstl / Fam. Alfred Biberger f + Eltern / Irmgard Biberger f + Vater / Fam. Johann Eichhorn f + Eltern u. Schwiegereltern

(Agbemahloue/Betz A+Chr/Egg/Gumplinger L+K/Hadaller/Hämmerl L+J/Mayer M+J/Huber/Sollfrank K+S/Luginger)

*Wir bitten zu beachten, dass im Anschluss an den Gottesdienst in Hohenhann kein gemeinsamer Weg zum Friedhof statt findet. Wir bitten also die Gottesdienstbesucher nach dem Schlusssegen die Kirche zu verlassen und sich auf den Weg zum Friedhof zu begeben. Anschließend findet dann die Gräbersegnung statt!*

#### ALLERSEELN

2. November 2022

**Allerseelen**  
Lesejahr C

1. Lesung:  
2. Makkabäer 12,43-45  
2. Lesung:  
1. Thessalonicher 4,13-18

Evangelium:  
Johannes 11,17-27



Ulrich Loose

» Marta sagte zu Jesus: Herr, wärst du hier gewesen, dann wäre mein Bruder nicht gestorben. Aber auch jetzt weiß ich: Alles, worum du Gott bittest, wird Gott dir geben. Jesus sagte zu ihr: Dein Bruder wird auferstehen. Marta sagte zu ihm: Ich weiß, dass er auferstehen wird bei der Auferstehung am Jüngsten Tag. «

### **Kollekte: Priesterausbildung für Ost- und Mitteleuropa**

**Schmatzhausen:** 8.30 Uhr Hl. Messe: Pfarrei Schmatzhausen f + Käthi Schiessl / MG: Agnes Mießlinger f + Eltern / Agnes Bichlmayer f + Schwager Josef Kolbeck  
(Zettl/Wachinger/Besl/Birkmeier/Faltermeier)

**Andermannsdorf:** 9.30 Uhr Rosenkranz  
10.00 Uhr Hl. Messe anschl. Gräbersegnung: Fam. Hirthammer f bds. + Eltern und Geschwister / MG: Rita und Robert Wagensoner f + Schwiegertochter Brigitte / Fam. Ludwig Luginger f + Nachbarn Xaver Wittmann, Barthl Schindlbeck u. Rosina Niedermeier

**Hohenthann:** 17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr Hl. Messe anschl. Gräbersegnung: Petra Dreier f + Eltern und Bruder Christian / MG: Peter Dreier f + Schwester Martina, f + Onkel Sepp u. Onkel Konrad / Heidi Schrott f + Eltern Rosina und Josef Hadaller und Onkel Hans / Fam. Pöschl f + Sigi Ramsauer / Waltraud König f + Cousinen Elfriede und Marianne / Fam. Martha Rose f + Ehemann, Vater und Opa

(Höfelschweiger J+J/Högl M+St/Mieslinger R/Orschler S+J/Pöschl J+S/Respondek/Schabl/Vilser Th+J/Wagner

*Wir gedenken besonders der Verstorbenen seit Allerheiligen 2021. Nach der Abendmesse, laden wir Sie zur Lichterprozession und anschl. Gräbersegnung ein! Musikal. Umrahmung während der Gräbersegnung übernimmt die Hohenthanner Bläsergruppe.*

**Donnerstag 03.11. 31. Woche im Jahreskreis**  
keine Messe!

**Freitag 04.11. Hl. Karl Borromäus**  
keine Messe!

**Samstag 05.11. Marien-Samstag**

**Schatzhausen:** 12.00 Uhr Brautmesse für Sebastian Zellner u. Christine Schraner

(Mieblinger/Zettl)

**Heiligenbrunn:** 17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr Vorabendmesse: Fam. B. Gumplinger f + Prozenauer / MG: Max und Anneliese Lederer f + Eltern

### 32. SONNTAG IM JAHRESKREIS

6. November 2022

**32. Sonntag  
im Jahreskreis**  
Lesejahr C

1. Lesung:  
2. Makkabäer 7,1-2. 7a.9-14  
2. Lesung:  
2. Thessalonicher 2,16 – 3,5  
Evangelium: Lukas 20,27-38



Ulrich Loose

»» Da sagte Jesus zu ihnen: Dass aber die Toten auferstehen, hat schon Mose in der Geschichte vom Dornbusch angedeutet, in der er den Herrn den Gott Abrahams, den Gott Isaaks und den Gott Jakobs nennt. Er ist doch kein Gott von Toten, sondern von Lebenden; denn für ihn leben sie alle. ««

**Kollekte: Jugend- und Arbeiterseelsorge**

**Andermannsdorf:** **8.00 Uhr Rosenkranz**  
**8.30 Uhr Heilige Messe:** Sophie Spornraft f + Eltern u. Geschwister / **MG:** Fam. Butz f + Ehemann, Vater und Opa z. Geb. / Fam. Mießlinger, Mantel f + Verwandtschaft / Rudi Zieglmayer f + Ludwig und Anna Zieglmayer

**Hohenthann:** **9.30 Uhr Rosenkranz**  
**10.00 Uhr Hl. Messe:** Fam. Alois Hummel sen. f + Kath. Schober und Alois Högl / **MG:** Fam. Inge Matiske f + Vater Georg Niedermeier / Fam. Therese Hopfensperger f + Ehemann, Vater und Opa / Georg Vilser f + Brüder Hans, Andreas und Alfons / Fam. Josef Simbürger f + Willi Veitl / Renate Eichhorn f + Taufpantin Sieglinde Spichtinger / Fam. Johann Eichhorn f + Verwandtschaft / Hildegard Faltermeier f + Eltern / Hans und Maria Gumplinger f + Eltern / Klaus Linseis f + Vater z. Stg.  
(Agbemahloue/Betz A+Chr/Eggl/Hadaller)

**Schmatzhausen:** **10.00 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen:** Sportverein Schmatzhausen f + Mitglieder / **MG:** Zum Gedenken an Sohn Georg von deinen Eltern u. Geschwistern / Gew. Pers. f + Maria Abeltshauser  
(Schwabl K/Frank/Hüttenkofer/Ettenhuber J+E)

**Andermannsdorf:** **11.30 Uhr Tauffeier** für Emilia Hornung, Anderm.

**Montag 07.11. Hl. Willibrord**

**Hohenthann:** **17.30 Uhr Spätschicht f. d. Firmbewerber**

**Dienstag 08.11. 32. Woche im Jahreskreis**

**Hohenthann:** **17.30 Uhr Rosenkranz**  
**18.00 Uhr Hl. Messe:** Fam. Gg. Schrott z. Ehren d. hl. Schutzengel / **MG:** Edeltraud Sedlmeier f unsere + Rosenkranzbeter / Fam. Betz f. bds. + Eltern  
(Gumplinger K+L)

**Mittwoch 09.11. WEIHETAG DER LATERANBASILIKA**

**Hohenthann:** **8.00 Uhr Rosenkranz**  
**8.30 Uhr Hl. Messe:** Max und Anneliese Lederer f + Geschwister / **MG:** Helene Rohrmeier f + Sr. Lothilde und Tante Rosalie / Josef Eggl f + Mutter und Tante z. Geb. / Dora Bünger f + Mutter und Tante z. Geb.

**Donnerstag 10.11. Hl. Leo der Große**

**Schmatzhausen:** 18.00 Uhr Hl. Messe: Agnes Mießlinger f + Mutter z. Stg. / **MG:** Maria Sigl Vorthann f + Eltern u. Schwiegereltern / Karl Kaußner f + Schulkameraden der Jahrgänge 1936/37 (Schwabl M+V)

**Freitag 11.11. Hl. Martin**

**Gatzkofen:** 16.00 Uhr Hl. Messe – Patrozinium: Fam. Georg Huber f + Eltern, Bruder Bernhard / **MG:** Willi Zieglmayer f + Eltern / Fam. Christa und Willi Fink f + Patentante und Patenonkel / Lorenz Zorzi f + Eltern u. Geschwister



**Hohenthann:** 17.30 Uhr Spätschicht f. d. Firmbewerber

**Samstag 12.11. Hl. Josaphat - Zählung der Gottesdienstbesucher**

**Hohenthann:** 12.00 Uhr Tauffeier für Leon Lehle Hohenthann (Höfelschweiger J+J)

**Kollekte für die Kirche**

**Hohenthann:** 17.30 Uhr Rosenkranz u. Beichtgelegenheit  
18.00 Uhr Vorabendmesse: KSV Hohenthann f gefallene und vermisste Krieger / **MG:** Fam. Vilser, Ako f + Ehemann, Vater und Opa / Fam. Sachsenhauser f + Ehemann, Vater und Opa und Schwager Michael / Rosmarie Büchsenmeister f + Vater Seb. Mumelhofer z. Stg. (Hämmerl L+J/Högl St+M/Sollfrank K+S)

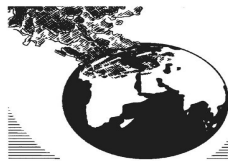
***anschl. Gedenken der Opfer beider Weltkriege  
am Kriegerdenkmal***

**33. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

13. November 2022

**33. Sonntag  
im Jahreskreis**  
Lesejahr C

1. Lesung: Maleachi 3,19-20b  
2. Lesung:  
Thessalonicher 3,7-12  
Evangelium: Lukas 21,5-19



Ulrich Loose

» Dann sagte er zu ihnen: Volk wird sich gegen Volk und Reich gegen Reich erheben. Es wird gewaltige Erdbeben und an vielen Orten Seuchen und Hungersnöte geben; schreckliche Dinge werden geschehen und am Himmel wird man gewaltige Zeichen sehen. «

**- Zählung der Gottesdienstbesucher -  
Kollekte für die Kirche**

**Andermannsdorf:** 8.00 Uhr Rosenkranz  
8.30 Uhr Hl. Messe – Volkstrauertag: Kriegerverein Andermannsdorf f verstorbene, gefallene und vermisste Ka-



meraden / **MG:** Wolfgang Schindlbeck f + Ehefrau Gabi / Rudi Zieglmayer f + Vater und Großeltern / Siegfried und Elfriede Paul f + Xaver Wittmann / Andrea Weiß f + Markus Kerscher

***anschl. Gedenken der Opfer beider Weltkriege***

**Hohenthann:** 9.30 Uhr Rosenkranz  
10.00 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen - Vorstellung der Erstkommunionkinder: Gemeinde Hohenthann für verstorbene Gemeinderäte / **MG:** Franziska Heckner f + Onkeln und Tanten / Fam. Bayer f + Fanny, Erwin und Robert Huber / Franziska Sporer f + Georg Niedermeier / Adelheid Luginger f + Eltern u. Bruder / Georg Ganslmeier f + Ludwig Höcherl / Hedwig Bachmeier f + Ehemann z. Stg. / Fam. Josef Hummel f + Tochter Erika z. Stg. / Fam. Gg. Schrott f + Mutter z. Stg. / Fam. Nina Schrott f + Vater Johann Glaser z. Stg.  
(Mayer J+M/Huber/Luginger/Mieslinger A)

**Schmatzhausen:** 10.00 Uhr **HI. Messe:** Georg Forsthofer f + Patenonkel Jakob Hiebl / **MG:** Xaver u. Resi Maier f bds. + Eltern / Josef Eggl f + Maria Abeltshauser / Katharina u. Stephanie Dam f + Anna Schrott  
(Besl/Birkmeier/Faltermeier/Wachinger/Schwabl K)

**Montag 14.11. 33. Woche im Jahreskreis**

Keine Messe!

**Dienstag 15.11. HI. ALBERT DER GROSSE**

**Hohenthann:** 17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr **HI. Messe:** Franziska Faltermeier f + Schwester / **MG:** Johann Högl f + ehemaligen Arbeitskollegen (Orschler S+J)

**Mittwoch 16.11. Buß- und Bettag**

**Andermannsdorf:** 17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr **HI. Messe:** Irmgard Senger f + Onkel und Tanten / **MG:** Sepp und Christa Völkl z. Ehren d. hl. Schutzengel

**Hohenthann:** 17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr **HI. Messe - Elisabethfeier KDFB Hohenthann:** Fam. Pöschl f + Tochter Brigitte / **MG:** KDFB Hohenthann f alle + Mitglieder

(Pöschl J+S/Mieslinger R)

**Donnerstag 17.11. HI. Gertrud von Helfta**

**Schmatzhausen:** 18.00 Uhr **Hl. Messe:** KDfB f + Mitglied Emma Ettenhuber / **MG:** Rosemarie Keil f + Tante Anna Klier  
(Ettenhuber J+E)

**Freitag 18.11. Weihetag der Basiliken St. Peter u. St. Paul zu Rom**

**Hohenthann:** 17.30 Uhr **Rosenkranz**  
18.00 Uhr **Hl. Messe:** Waltraud König f + Rosina Hadaller

(Respondenk/Schabl)

**Samstag 19.11. Hl. Elisabeth**

**Kollekte Diaspora**

**Hohenthann:** 17.30 Uhr **Rosenkranz u. Beichtgelegenheit**  
18.00 Uhr **Vorabendmesse - Cäcilienfeier und Verabschiedung der ausscheidenden Ministranten/innen:**  
Heidi Schrott f + Eltern z. Stg. d Mama / **MG:** Fam. Josef Hummel f + Xaver und Mathilde Wagner / Lorenz Angermeier f + Eltern und Geschwister  
(Vilser Th+J/Wagner/Betz A+Chr)

**Kollekte Diaspora**

**Andermannsdorf:** 8.00 Uhr **Rosenkranz**

**C H R I S T K Ö N I G S S O N N T A G**

20. November 2022

**Christkönigssonntag**

Lesejahr C

1. Lesung: 2. Samuel 5,1-3  
2. Lesung: Kolosser 1,12-20

Evangelium:  
Lukas 23, 35b-43



Ulrich Loose

» Auch die Soldaten verspotteten ihn; sie traten vor ihn hin, reichten ihm Essig und sagten: Wenn du der König der Juden bist, dann rette dich selbst! Über ihm war eine Aufschrift angebracht: Das ist der König der Juden. Einer der Verbrecher, die neben ihm hingen, verhöhnte ihn: Bist du denn nicht der Christus? Dann rette dich selbst und auch uns! «

**8.30 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen:** Fam. Wagensoner Kirchberg f + Vater z. Stg. / **MG:** Robert Wagensoner f + Eltern / Mathilde Schindlbeck f + Bruder Max und f + Vater

**Hohenthann:** 9.30 Uhr **Rosenkranz**  
10.00 Uhr **Hl. Messe mit Vorstellung der Firmbewerber:** Johann Heckner f + Schwager und Schwägerin / **MG:** Anna Kindsmüller f + Eltern z. Stg. d. Vaters / Anneliese Müller f + Schwiegermutter z. Stg. und f + Martina Dreier / Fam. Paula Hauner f + Ehemann, Vater und Opa / Brigitte Linseis f + Mutter z. Stg. / Konrad

Heglmeier f + Eltern und Schwester / Petra Mühlhuber f  
+ Eltern u. Schwiegervater / Kaharina Jakob f + Barbara  
und Ignaz Schmid  
(Agbemahloue/Hämmerl L+J/Höfelschweiger J+J)

**Schmatzhausen:** **10.00 Uhr Messe:** KSV Schmatzhausen-Egg f + Mitglieder,  
gefallene u. vermisste Kameraden / **MG:** Fam. Maria  
Pöschl f + Ehemann, Vater, Schwiegervater u. Opa z.  
Stg. / Richard Schwabl f + Eltern u. Geschwister / Ge-  
schw. Schmidmüller f + Vater z. Stg.  
(Frank/Hüttenkofer/Mießlinger/Schwabl M+V)

*anschließend Gedenken der Opfer beider Weltkriege am Kriegerdenkmal*

**Andermannsdorf:** **14.00 Uhr Tauffeier** für Anton Kölnberger, Anderm.

**Montag 21.11. Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem**

keine Messe!

**Dienstag 22.11. Hl. Cäcilia**

**Hohenthann:** **16.30 Uhr Weggottesdienst der Erstkommunionkinder**

**Hohenthann:** **17.30 Uhr Rosenkranz**  
**18.00 Uhr Hl. Messe:** Fam. Betz f bds. + Eltern / **MG:**  
Max und Anneliese Lederer f + Schwager und Schwäger-  
innen

(Orschler S+J)

**Mittwoch 23.11. Hl. Kolumban und Hl. Klemens I.**

**Hohenthann:** **8.00 Uhr Rosenkranz**  
**8.30 Uhr Hl. Messe:** Fam. Rosmarie Schrott f + Eltern /  
**MG:** Helene Rohrmeier f + Eltern und Bruder

**Andermannsdorf:** **17.30 Uhr Rosenkranz**  
**18.00 Uhr Hl. Messe:** Fam. Anna Vilser f + Ehemann,  
Vater und Opa z. Stg. / **MG:** Walter Abeltshauer f + On-  
kel u. Tanten

**Donnerstag 24.11. Hl. Andreas Dung-Lac und Gefährten**

**Hohenthann:** **17.30 Uhr Rosenkranz u. Beichtgelegenheit**  
**18.00 Uhr Hl. Messe:** Stiftmesse f + Anna Schauer z.  
Stg. / **MG:** Waltraud König f + Tanten und Onkel

(Gumplinger K+L)

**Freitag 25.11. Hl. Katharina v. Alexandrien**

**Schmatzhausen:** 18.00 Uhr **Hl. Messe – Patrozinium:** Anneliese Mießlinger f + Schwiegereltern / **MG:** F. u. M. Grünbauer f + Günter z. Geb. u. + Verwandtschaft / F. u. M. Grünbauer f + Väter z. Stg. u. bds. + Großeltern  
(Wachinger/Zettl/Schwabl K/Ettenhuber J+E)

Am Samstag und am Sonntag werden in den Gottesdiensten die Adventskränze gesegnet. Herzliche Einladung an alle Pfarrangehörigen, bringen Sie bitte Ihren Adventskranz zur Segnung mit in die Kirche!

**Samstag 26.11. Hl. Konrad und hl. Gebhard, Marien-Samstag**

### **Kollekte für die Kirche**

**Heiligenbrunn:** 17.30 Uhr **Rosenkranz**  
18.00 Uhr **Roratemesse:** Fam. Vilser, Ako f + Angehörige / **MG:** Ottil M. f + Mutter und Schwiegermutter / Gew. Person z. Ehren d. hl. Judas Thaddäus  
**Musikalische Umrahmung: Special Tones**

## **1. ADVENTSSONNTAG**

27. November 2022

### **1. Adventssonntag**

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 2,1-5

2. Lesung: Römer 13,11-14a

Evangelium:  
Matthäus 24,37-44



Ulrich Loose

» Seid also wachsam! Denn ihr wisst nicht, an welchem Tag euer Herr kommt. Bedenkt dies: Wenn der Herr des Hauses wüsste, in welcher Stunde in der Nacht der Dieb kommt, würde er wach bleiben und nicht zulassen, dass man in sein Haus einbricht. Darum haltet auch ihr euch bereit! «

### **Kollekte für die Kirche**

**Schmatzhausen:** 8.30 Uhr **Hl. Messe:** Agnes Bichlmayer f + Eltern u. Pflegemutter / **MG:** Monika Maier f + Eltern / Kinder f + Mutter Anna Braun z. Stg. / Klaus Brücklmeier m. Fam. f + Mutter u. Oma  
(Faltermeier/Besl/Birkmeier/Hüttenkofer/Mießlinger)

**Hohenthann:** 9.30 Uhr **Rosenkranz**  
10.00 Uhr **Hl. Messe:** Maria Biberger f + Brüder und Schwiegereltern / **MG:** Maria Oberhofer f + Vater und Schwester / Fam. Inge Matische f + Vater Georg Nieder-

meier z. Stg. / Johann Betz f + Josef Hadaller / Fam. Josef Simbürger f + Diakon Christian Falter / Anna Hummel f + Therese Biberger / Max Reitmeier f + Verwandtschaft / Erika und Sonja Hummel f + Ehemann und Vater Ludwig Hummel z. Stg. / Monika Angermeier-Zebisch f + Mama und Oma z. Stg.

(Eggl/Pöschl J+S/Högl St+M)

**Hohenthann:** **10.00 Uhr Wortgottesfeier für Kleinkinder im Pfarrheim Hohenthann - Thema: „Wir feiern den ersten Advent.“**

**Andermannsdorf:** **9.30 Uhr Rosenkranz**  
**10.00 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen:** Fam. Brunner f + Eltern / **MG:** Rudi Wagensonner f + Vater und Opa / Siegfried Paul f + Eltern und Geschwister / Andreas Schmatz f + Eltern u. Geschwister / Hans Höflsauer f + verm. Onkel Johann z. 100. Geb.

---

### **Pfarnachrichten**

- **Hth-Sch-And - Seniorennachmittag:** Am Mittwoch, den **9. November** findet ab 14.30 Uhr für alle **Interessierten** aus der Pfarreingemeinschaft **ab 65 Jahren** wieder ein Seniorennachmittag im Pfarrheim in Hohenthann statt. **Für einen abwechslungsreichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen wurde Frau Rita Nerl eingeladen.** Sie spricht zum Thema: „Wohnraumberatung für Senioren“. Um Kuchen spenden wird gebeten unter der **Tel. 08784/942222**.
- **Hth-Schm-And – Erstkommunion:** Am Sonntag, den **13. November** stellen sich **alle Erstkommunionkinder** aus der Pfarreingemeinschaft im Gottesdienst um 10.00 Uhr in Hohenthann vor. Am Dienstag, den 22. November treffen sie sich um 16.30 Uhr in der Pfarrkirche in Hohenthann zum ersten Weggottesdienst. Der Termin für den **zweiten Elternabend** ist am Dienstag, den **28. März 2023 um 19.00 Uhr**. Es kommt die Pastoralreferentin Heidi Braun vom Seelsorgeamt in Regensburg zu uns. Der Abend steht unter dem Thema „Familienalltag mit Gott“.
- **Hth-Schm-And – Firmung:** Im Jahr 2023 findet in Hohenthann wieder eine Firmung statt. Der genaue Firmtermin steht voraussichtlich um Weihnachten herum fest. Eingeladen sind die jungen Christen der 5. und 6. Klassen, sowie aus höheren Klassen. Die **Firmbewerber** werden im Gottesdienst am **Sonntag, den 20. November um 10.00 Uhr** in Hohenthann vorgestellt. Anmeldeöglichkeit besteht vor (ab 17.00 Uhr) und nach der Spätschicht am Montag, den 07. November bzw. am Freitag, den

11. November um 17.30 Uhr in der Pfarrkirche in Hohenthann.

---

- **Hohenthann - Ministranten:** Im Rahmen der Cäcilienfeier am **Samstag, den 19. November um 18.00 Uhr** werden langjährige Ministranten aus Hohenthann und den Filialen verabschiedet.

---

- **Hohenthann - KDFB:** Der Frauenbund lädt am **Mittwoch, den 16.11.** nach dem Gottesdienst zu einer Feier mit Vortrag und gemütlichen Beisammensein im Pfarrheim Hohenthann ein.

---

- **Hohenthann—KDFB:** Der Frauenbund lädt ein zur Busfahrt zum „**Münchener Advent**“ im **Prinzregententheater**. Abfahrt ist um 16.00 Uhr um Anmeldung wird bei Frau Kermer-Prelicz gebeten Tel. 08784/942050

---

- **Hohenthann - Bibelkreis:** Am Montag, **21. November um 18.30 Uhr** findet der nächste Bibelkreis im Pfarrheim Hohenthann statt.

---

- **Andermannsdorf – Martinsumzug:** Die KLJB Andermannsdorf lädt am **13. November ab 17 Uhr zum Martinsumzug** auf die Burg nach Kirchberg ein. Nach einer gemeinsamen Andacht im Burginnenhof findet auch der Martinsumzug statt.
- **Andermannsdorf – Nikolausdienst:** Die KLJB Andermannsdorf bietet am 05. und 06. Dezember wieder einen Nikolausdienst an. Genauere Informationen werden über die Tageszeitung noch bekannt gegeben.
- **Andermannsdorf – KLJB:** Der Minibrotverkauf der KLJB wurde wiederum sehr gut angenommen. Die KLJB Andermannsdorf rundet das Ergebnis auf 300 Euro auf. Dieser Betrag wird dieses Jahr wieder an die Aktion Sternstunden gespendet. Die Landjugend bedankt sich bei allen, welche die Minibrotaktion unterstützt haben.
- **Schmatzhausen – KDFB:** Am **Samstag, den 12.11.** lädt der Frauenbund um 17.00 Uhr zur Martinsfeier mit anschließendem Laternenumzug ein. Die Veranstaltung klingt mit einem gemütlichen Zusammensein im Bräustadl aus.
- **Schmatzhausen - KDFB:** Der Frauenbund lädt am **Donnerstag, den 17.11.** nach dem Gottesdienst ein ins Gasthaus Pichlmeier zur Elisabethfeier. Es wird eine Kontaktperson der Kranken- und Pflegestation Rottenburg da sein, die über die dort geleistete Arbeit informiert und die Einnahmen aus dem Weißwurstessen als Spende entgegennehmen wird.
- **Kollektenergebnis:** Die Herbstsammlung für die Caritas ergab folgende Summen in der Pfarreiengemeinschaft:  
**Andermannsdorf:** Kirchenkollekte **110,40 €**  
und Haussammlung **592,50 €:** Gesamt: **703,90 €.**  
**Schmatzhausen:** Kirchenkollekte **489,70 €**  
**Hohenthann:** Kirchenkollekte **190,53 €.**

## Das Leben geht weiter

Früher stand auf den Grabsteinen oft: „Hier ruht in Frieden ...“ – oder auf Latein: „Requiescat In Pace“ und dann folgt der Name. Grabsteine wie in dem Cartoon von Gerhard Mester. Ein schlichtes Grab. Ein Grabstein mit Kreuz, eine Vase mit Blumen. Die Überraschung bietet der zweite Blick – der Grabstein ist eine geöffnete Tür. Ich finde das witzig. Und mehr noch: Ich finde es rührend. Das Leben geht weiter, hören trauernde Menschen häufig von anderen. Oft sagen sie es sich sogar selbst. Das Leben geht weiter. Ja, natürlich geht es das. Auch wenn ein Mensch, der einem nah war, gestorben ist und nun fehlt. Gerhard Mester setzt die Hoffnung ins Bild. Das Leben geht weiter, auch für die, die wir

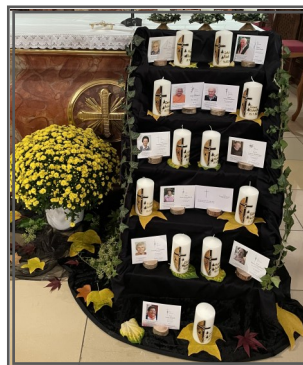
begraben haben. Viele Trauernde wenden sich mit ihren Nachrichten, mit den Neuigkeiten noch an die Verstorbenen. Besuchen die Gräber und sind in Gedanken bei denen, die nicht mehr da sind. Wenn man so will: Wir können die Toten nicht gleich in Ruhe lassen – sie lassen uns ja auch nicht in Ruhe. Und wir erbitten: Gib ihnen Frieden, Gott. Lass sie vom Leben ausruhen.

Ruhe ja, aber wie das dann im Einzelnen aussieht und was Gott dann noch vor hat mit uns Gestorbenen, also alles, was „danach“ kommt, das wissen wir im Detail nicht. Wer in dieser Weise „unbekümmert“ und „gelassen“ lebt, der lebt richtig. Das Leben geht weiter – auf dieser und auf der anderen Seite.



**Wir gedenken der Pfarrangehörigen,  
die seit dem letzten Allerheiligenfest  
verstorben sind**

*Bodenbild 2021 in der Pfarrkirche  
Schmatzhausen (Foto M. Birner)*



### **St. Laurentius Hohenthann**

<b>Wilhelm Veitl</b>	Hohenthann	01.11.2021	85 Jahre
<b>Sebastian Mumelhofer</b>	Türkenfeld	07.11.2021	88 Jahre
<b>Walburga Bachhuber</b>	Weihenstephan	15.11.2021	87 Jahre
<b>Anna Braun</b>	Hohenthann	21.11.2021	89 Jahre
<b>Leonhard Vilser</b>	Oberndorf	05.12.2021	68 Jahre
<b>Mathilde Paintner</b>	Schmatzhausen	23.11.2021	80 Jahre
<b>Georg Niedermeier</b>	Hohenthann	26.11.2021	87 Jahre
<b>Hannelore Koriath</b>	Ergoldsbach	13.12.2021	80 Jahre
<b>Dreier Konrad</b>	Ergoldsbach	20.02.2022	83 Jahre
<b>Anneliese Hatzl</b>	Weihenstephan	21.02.2022	68 Jahre
<b>Anna Weiß</b>	Bibelsbach	12.03.2022	81 Jahre
<b>Anna Ramler</b>	Türkenfeld	25.03.2022	87 Jahre
<b>Maria Mumelhofer</b>	Türkenfeld	19.04.2022	88 Jahre
<b>Walter Weinfurter</b>	München	09.05.2022	51 Jahre
<b>Jakob Schwimmbeck</b>	Weihenstephan	09.06.2022	85 Jahre
<b>Siegfried Ramsauer</b>	Hohenthann	19.06.2022	74 Jahre
<b>Josef Hadaller</b>	Hohenthann	27.06.2022	85 Jahre
<b>Theresia Biberger</b>	Bibelsbach	15.07.2022	92 Jahre
<b>Ingrid Ehrlicher</b>	Obergambach	05.09.2022	57 Jahre
<b>Hildegard Janker</b>	Hohenthann	08.09.2022	90 Jahre
<b>Rosa Portner</b>	Hohenthann	14.09.2022	84 Jahre
<b>Elfriede Weinfurter</b>	Hohenthann	18.10.2022	84 Jahre



### St. Andreas Andermannsdorf

<b>Georgine Nestler</b>	Andermannsdorf	13.10.2021	62 Jahre
<b>Bartholomäus Schindlbeck</b>	Andermannsdorf	29.10.2021	84 Jahre
<b>Heidi Müller</b>	Andermannsdorf	23.12.2021	50 Jahre
<b>Johann Neumeier</b>	Andermannsdorf	23.03.2022	77 Jahre
<b>Xaver Wittmann</b>	Andermannsdorf	27.03.2022	81 Jahre
<b>Adolf Bindl</b>	Andermannsdorf	02.10.2022	87 Jahre

### St. Katharina Schmatzhausen

<b>Anna Braun</b>	Schmatzhausen	21.11.2021	89 Jahre
<b>Anna Schrott</b>	Schmatzhausen	31.12.2021	95 Jahre
<b>Georg Schwarz</b>	Schmatzhausen	19.02.2022	89 Jahre
<b>Josef Bliemel</b>	Schmatzhausen	13.03.2022	99 Jahre
<b>Karin Abeltshauser</b>	Schmatzhausen	23.05.2022	41 Jahre
<b>Maria Abeltshauser</b>	Schmatzhausen	11.07.2022	89 Jahre
<b>Emma Ettenhuber</b>	Schmatzhausen	05.09.2022	86 Jahre
<b>Wilhelm Finkl</b>	Steinkirchen	05.09.2022	82 Jahre

**© Herr, gib Ihnen die ewige Ruhe.  
Und Das Ewige Licht leuchte Ihnen. Amen**

Mitten im Leben denken wir heute an den Tod. Wir lassen uns daran erinnern, dass wir - endlich sind. Das ist nichts Neues, es versteht sich von selbst. Und doch entgeht mir diese unabwendbare Wahrheit im hektischen Alltag.

Heute jedoch halten wir inne, mitten in dieser verfließenden Zeit. Wir geraten aus dem Tritt, denn normalerweise meinen wir, es geht immer so weiter, das Leben sei die selbstverständlichste Sache der Welt.

Allerseelen tut unserem Gedächtnis einen Gefallen. Mir soll aufgehen: Es ist ein Wunder, dass ich da bin. Hier und jetzt, vorläufig und noch nicht endgültig. Wir sind da. Und wir gehören jemanden, der uns sein lässt.

*(Michael Tilmann)*



Kennt ihr den heiligen Martin? Seid ihr vielleicht schon einmal in einem Martinszug mitgelaufen? Martin hat vor rund 1.700 Jahren gelebt und war Soldat der römischen Armee. Nachdem er Christ geworden war, wollte er kein Soldat mehr sein und kämpfen, doch der Kaiser ließ ihn erst nicht gehen. Martin war noch Soldat, als sich das ereignete, was heute oft in den Martinszügen nachgespielt wird: An einem Wintertag kam er mit seinem Pferd nach Amiens, das ist eine Stadt in Frankreich. Im Stadttor saß ein Bettler, der Hunger hatte und der

sehr froh, denn es war bitterkalt. Martin sah ihn, griff zu seinem Schwert – er war ja Soldat – und halbierte seinen Mantel. Eine Hälfte gab er dem Bettler, sodass er sich wärmen konnte. An dieses Ereignis erinnern die Martinszüge. Die leuchtenden Laternen sind ein Bild für das Licht, das Martin in das Leben des Bettlers gebracht hatte.

Warum erzähle ich diese alte Geschichte? Weil auch heute jeder Mensch, also auch ihr, so handeln kann wie Martin. Nicht, dass ihr euch jetzt ein Schwert besorgt oder eure Kleidung durchschneidet – das bitte nicht.

Doch auch ihr könnt Menschen helfen, die in Not sind. Ihr könnt mit denen teilen, die weniger haben als ihr. Ihr könnt euer Schulbrot teilen mit dem, der seines vergessen hat. Ihr könnt euer Wissen teilen mit denen, die es schwerer in der Schule haben. Es gibt ganz viele Möglichkeiten, ein Martin zu sein.

*Lösung: Die Laterne ist rechts im Torbogen unter der Katze*

*Andrea Waghubinger*





© Stefanie Kolb/DEIKE



© Pietrzak/DEIKE

Irimi sammelt Steine auf ihrer Wanderung. Sie hat die Hälfte im Rucksack, ein Viertel in der Hosentasche und ein weiteres Viertel - 4 Steine - hält sie in ihrer Hand. Wie viele Steine hat Irimi insgesamt gefunden?

© Bruchmaki/DEIKE

## TIM & LAURA www.WAGHNEBINGER.de

Sankt Martin hat seinen Mantel mitten durchgeschnitten.

Wow!

Ganz mitten durch?

Ja, ja. Er war ein Heiliger.

Wow!

Und was hat seine Mutter dazu gesagt?

## **Diaspora-Sonntag am 20.11. 2022**

Liebe Schwestern und Brüder, wir bitten Sie anlässlich des Diaspora-Sonntags am 20. November um **Ihr Gebet, Ihre Solidarität und um eine großzügige Spende bei der Kollekte.** Helfen Sie mit, dass Gemeinschaft im Glauben auch in der Diaspora erlebbar bleibt. Denn keiner soll alleine glauben. Die diesjährige **Diaspora-Aktion** steht unter dem Leitwort "**Mit DIR zum WIR.**" „Es ruft uns in Erinnerung, wie wichtig das WIR ist und dass dieses WIR ein DU benötigt. Erst durch das Gegenüber wird man zu einer Gemeinschaft. In der Diaspora kommt es auf jeden Einzelnen an, unser Glaube lebt von Menschen, die sich gegenseitig bestärken, den Glauben feiern und in den Dialog treten. Das WIR ist der Markenkern unseres Glaubens, die Beziehung zueinander und zu Christus. Wir sind keine Nationalkirche, sondern Weltkirche, die sich Jesus Christus als Vorbild nimmt und die in die Welt von heute hineinwirkt", sagt der Generalsekretär des Bonifatiuswerkes, Monsignore Georg Austen.



### **Tauftermine 2022: Hohenthann, Schmatzhausen, Andermannsdorf**

Tauftermine können mit Absprache des Pfarrbüros vereinbart werden unter den derzeitigen staatlichen Vorgaben. Wir bitten daher um rechtzeitige Terminvereinbarung.



.....  
• **Impressum Herausgeber: Kath. Pfarrgemeinschaft Hohenthann**

• **Verantwortlich: Pfarrer Michael Birner**

• **Redaktion: Heidi Schrott, Maria Müller, Michael Hirsch, Michael Birner.**

• **Kath. Pfarramt St. Laurentius, Rottenburger Str. 5, 84098 Hohenthann**

Bürozeit: Di, Mi, Do 9-11 Uhr / Fr 13-15 Uhr

Tel: 08784/942222 // Fax: 942224

Email: [hohenthann@bistum-regensburg.de](mailto:hohenthann@bistum-regensburg.de) / Homepage: [www.pfarrei-hohenthann.de](http://www.pfarrei-hohenthann.de)

**Gemeindereferent Michael Hirsch**

Tel: 08784/94 22 23

Email: [mhirsch@kirche-bayern.de](mailto:mhirsch@kirche-bayern.de)

**Öffnungszeiten Pfarr- und Gemeindebücherei, So. von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

• **Kath. Pfarramt St. Katharina, Landshuter Str. 39, 84098 Schmatzhausen**

Bürozeit: Mittwoch und Donnerstag von 9.00 - 11.00 Uhr

Tel: 08781/603

Email: [schmatzhausen@bistum-regensburg.de](mailto:schmatzhausen@bistum-regensburg.de)

• **Kath. Pfarramt St. Andreas**

siehe unter Kath. Pfarramt St. Laurentius

*Quelle Grafiken/Texte soweit nicht anders vermerkt: image, Bergmoser+Höllner Verlag*

.....